

**Arbeitsgruppe NASAK / Groupe de travail CISIN / Gruppo di lavoro CISIN**  
 (beratende Funktion / fonction de conseil / funzione di consulente)

**01. 07. 2011**

<b>Birrer</b>	<b>Hans-Jörg</b>	Projektleiter NASAK, Leiter der Arbeitsgruppe Chef de projet CISIN, Responsable du Groupe de travail Capo progetto CISIN, Responsabile del Gruppo di lavoro	Bundesamt für Sport Magglingen BASPO Office fédéral du sport Macolin OFSPO Ufficio federale dello sport Macolin UFSPPO
<b>Hänni</b>	<b>Ernst</b>	Generalsekretär ASSA Secrétaire général ASSS Segretario generale ASSS	Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Sportämter ASSA Association suisse des services des sports ASSS Associazione svizzera di servizi dello sport ASSS
<b>Huber</b>	<b>Ernstpeter</b>	Sportfunktionär Fonctionnaire du sport Funzionario dello sport	Eidgenössische Sportkommission ESK Commission fédérale du sport CFS Commissione federale dello sport CFS
<b>Kleiner</b>	<b>Michael</b>	Secrétaire général adjoint au sport, Canton de Genève	Konferenz der kantonalen Sportbeauftragten KKS Conférence des répondants cantonaux du sport CRCS Conferenza dei responsabili cantonali dello sport CRCS
<b>Mohr</b>	<b>Robert</b>	Adjoint au chef du Service des sports de la Ville de Lausanne	Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Sportämter ASSA Association suisse des services des sports ASSS Associazione svizzera di servizi dello sport ASSS
<b>Schmidig</b>	<b>Urs</b>	Direktor Sportamt der Stadt Zürich	Arbeitsgemeinschaft schweizerischer Sportämter ASSA Association suisse des services des sports ASSS Associazione svizzera di servizi dello sport ASSS
<b>Schreier</b>	<b>Rebecca</b>	Wissenschaftliche Mitarbeiterin Collaboratrice scientifique Collaboratrice scientifica	Eidgenössische Finanzverwaltung EFV Administration fédérale des finances AFF Amministrazione federale delle finanze AFF
<b>Schwendimann</b>	<b>Martin</b>	Leiter Fachstelle Sportanlagen Chef du Service des installations sportives Responsabile Sezione impianti sportivi	Bundesamt für Sport Magglingen BASPO Office fédéral du sport Macolin OFSPO Ufficio federale dello sport Macolin UFSPPO

<b>Stöckli</b>	<b>Ralph</b>	Verbandsmanager Manager des fédérations Manager delle federazioni	Swiss Olympic Association, Sportverbände Swiss Olympic Association, fédérations sportives Swiss Olympic Association, federazioni sportive
<b>Thomet</b>	<b>Evelyne</b>	Wissenschaftliche Mitarbeiterin Collaboratrice scientifique Collaboratrice scientifica	Generalsekretariat VBS Secrétariat général DDPS Segreteria generale DDPS
<b>Wanner</b>	<b>Roland</b>	Vorsteher Kantonales Sportamt Schaffhausen	Konferenz der kantonalen Sportbeauftragten KKS Conférence des répondants cantonaux du sport CRCS Conferenza dei responsabili cantonali dello sport CRCS
<b>Wittwer</b>	<b>Ueli</b>	Wissenschaftlicher Mitarbeiter Collaborateur scientifique Collaboratore scientifico	Bundesamt für Raumentwicklung ARE Office fédéral du développement territorial ARE Ufficio federale dello sviluppo territoriale USTE
<b>Wyder</b>	<b>Rita</b>	Wissenschaftliche Mitarbeiterin Collaboratrice scientifique Collaboratrice scientifica	Bundesamt für Umwelt BAFU Office fédéral de l'environnement OFEV Ufficio federale dell'ambiente UFAM